

註冊報名 Registration

- 報名時間：5月7日至7月16日
Registration: 07MAY thru 16JUL2023
- 截止日期：盡量提早報名，報名手續須於7月16日中午12時前完成。**Early registration is recommended.** Registration Form must be turned in by 12pm on July 16.
- 報名費：成人/青少年\$30，兒童 \$15。
Registration Fee: Adult/Youth \$30, Children \$15. 憑感動自由奉獻。聚會成本大約 \$200/人(含報名費)供參考。Freewill offering. Estimated cost is around \$200/person (Registration Fee included).

注意事項 Highlighted

- 報名方式請以每壹家庭為壹單位，使用同壹張報名表。Please use ONE Registration Form for the whole family.
- 請在報名表中相應位置為您的子女報名，以便同工安排活動。Please fill out your child(ren)'s information into the corresponding age group(s) for proper program arrangements.
- 請將報名表交給戴月華或邱雯怡姐妹。Please return the completed Registration Form to sister Yuehua or Wendy.
- 奉獻支票抬頭請寫TCCC，備註請寫2023年退修會。Make Offering check payable to TCCC and Memo: 2023 Summer Retreat.

疑問 Questions

如有疑問請與闞軼文姐妹或吳筱益長老聯絡。

Any questions, please contact:

Xiaoyi Wu: wutccc2016@gmail.com
520-204-5297

Amy Kan: yiwenkan@yahoo.com
520-603-1160

主題：榮耀 讚美

—— 在敬拜讚美中迎接主榮耀再臨

GLORIFY AND PRAISE THE LORD IN WORSHIP
---- Welcome the Lord's Return in Glory

成人講員: 黃榮光 牧師
Youth Speaker: Pastor Ron Hart
Elementary & Preschool Programs
嬰幼兒教導看顧: 教會弟兄姐妹

目標:

1. 遠離塵囂上到耶和華的聖山，安靜等候，領受神要賜下的話語。
2. 籍著恆切的祈禱和真誠的悔改，願神再次來潔淨我們，再次挑旺我們愛主的心，加添我們背起十架跟隨主的心志。
3. 藉著弟兄姐妹恆心的呼求，神賜下異象，提升我們的境界，復興祂的教會，擴展祂的國度。

願神藉著今年的退修會，復興我們個人、家庭、團契和教會；建造合一的團契與教會；賜下異象，挑旺眾人服侍的火和做主門徒的心，讓TCCC成為一個有行動力的教會！



TCCC Annual Retreat

TCCC年度退修會
July 28-30, 2023

The University of Arizona-Biosphere 2
32540 S. Biosphere Road, Oracle, AZ 85623

Tucson Chinese Christian Church

土桑華人基督教會

www.tccc.org

Register Now!

趕快報名啲！



2023年土桑華人基督教會退修會報名表 (2023 TCCC Retreat Registration Form)

July 28-30, 2023, The University of Arizona-Biosphere2 (32540 S. Biosphere Road, Oracle, AZ 85623)

同工填寫	報名日期 (Registration Date)	
	報名號碼 (Registration #)	

聯繫資料 (Contact Info)	住址Address			
	電話 Phone		Email	

備註 Comments
<p>1) 住宿地方雖有被褥提供，但仍建議自帶，特別是睡袋。Beddings are provided. Bring your own bedding eg. sleeping bag if needed.</p> <p>2) 房間分配將由大會同工統一安排。如可能，家庭會儘量安排在一起。但為充分利用房間，可能需要分開。嬰幼兒會與父親或母親同住。Room allocation will be done for all Retreat members.</p> <p>3) 使用中文英文名字均可，但字跡要清晰可讀。Make sure your handwriting is clear to read.</p> <p>4) 如果某年齡段表格不夠，可填在其他年齡區，但要注明實際年齡段。Please indicate age group for each member.</p> <p>5) 性別必須明確標記。Please indicate gender for each member.</p> <p>6) 報名費：成人/青少年\$30，兒童 \$15。 Registration fee: Adult/Youth \$30, Children \$15.</p> <p>7) 費用：成人是自由奉獻，聚會成本大約\$200/人(含報名費)，僅供參考。奉獻直接投入奉獻箱即可，也可交給報名同工。外埠的弟兄姐妹可郵寄給教會。Freewill offering. Estimated cost is \$200/person (Registration Fee included). Mail registration is acceptable.</p> <p>8) 參觀 Biosphere 2 由教會統一登記安排以享受約\$20/人的優惠價。現在只需報名統計人數，參觀以後再付費。Group admission to Biosphere 2 is around \$20. Payment will be collected when notified.</p>

	姓名 Name	性別 Gender		參觀 Bio2 (Y/N)
		M	F	
成人 Adult (≥ 18yr)		M	F	
		M	F	
		M	F	
		M	F	
青少年 Youth (12-18yr)		M	F	
		M	F	
		M	F	
兒童 Elementary (6-11yr)		M	F	
		M	F	
		M	F	
學齡前 Preschool (3-5yr)		M	F	
		M	F	
		M	F	
嬰幼兒 Toddler / Infant (< 3yr)		M	F	
		M	F	
		M	F	

兒童看顧 Volunteering for Children's Program	
如您願意作學前班及小學低年級班的志願者，請在下面報名。Volunteers for Children's program are needed, please indicate here.	
願意參與兒童看顧 Yes to volunteering	報名 Name: